

KURJER WILEŃSKI

NIEZALEŻNY ORGAN DEMOKRATYCZNY

REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Wilno, Biskupia 4. Telefony: Redakcji 79, Administracji 99. Redaktor naczelny przyjmuje od godz. 2—3 popoł. Sekretarz redakcji przyjmuje od godz. 1—3 popoł. Administracja czynna od godz. 9—3 popoł. Rękopisów redakcja nie zwraca. Dyrektor wydawnictwa przyjmuje od godz. 12—1 popoł. Ogłoszenia są przyjmowane: od godz. 9—3 i 7—9 wiecz. Konto czekowe P. K. O. Nr. 80.750. Drukarnia — ul. Biskupia 4. Telefon 3-40. CENA PRENUMERATY: miesięczne z odnośnieniem do domu lub przesyłką pocztową 3 zł., z odbiorem w administracji 2 zł. 50 gr. Zagranicą 6 zł. CENA OGŁOSZEŃ: Za wiersz milimetryowy przed tekstem—75 gr., w tekście 60 gr., za tekstem—30 gr., kronika redak., komunikaty—40 gr. za mm. jednoszp., ogłoszenia mieszkaniowe—30 gr. za wyraz. Do tych cen dolicza się: za ogłoszenia cyfrowe i tabelaryczne 50%, za zastrzeżeniem miejsca 25%, w numerach niedzielnych i świątecznych 25%, zagranicą 100%, zamiejscowe 25%. Dla poszukujących pracy 50% zniżki. Za numer dowodowy 15 gr. Układ ogłoszeń 6-cio lamowy, za tekstem 10-cio lamowy. Administracja zastrzega sobie prawo zmiany terminu druku ogłoszeń.

RZEMIOSŁO wobec zagadnień pracy.

Po ogłoszeniu aktualnego programu społeczno-gospodarczego przez Radę przemysłowo-handlową, wystąpiła Rada Izby Rzemieślniczych („Program gospodarczy rzemiosła”). Trzeba przyznać, że program ten jest znacznie mniej bojowy w stosunku do zagadnień pracy. Rzemiosło nie występuje wyraźnie, śladem sfer przemysłowych, przeciwko całemu ustawodawstwu ochronnemu. Przeciwnie, w enuncjacji swojej Rada Izby Rzemieślniczych uznaje „w zasadzie pozytywność niektórych (?) przepisów” tego ustawodawstwa.

wietrzonej, latami nie odświeżanej, przy marnej świetle dziennem i jeszcze gorszym sztucznym, pracuje czeladnik i terminator od świtu do wieczora. Sprawozdania inspekcji pracy opisują dokładnie higienę warsztatów rzemieślniczych. Inspektorzy stwierdzają wszędzie ciasnotę, zaduch, brud, złe oświetlenie, zimno. Nawet na Pomorzu mimo że inspekcja zaznacza, że stosunki tam są znacznie lepsze, istnieje jednak szereg warsztatów o „rażących niedomaganiach pod względem higieny: niedostateczne oświetlenie, dziennie i sztuczne, zła wymiana powietrza, kurz, brud, brak urządzeń do mycia, przechowywania odzieży”.

Przy czytaniu jednak dalszych też programowych, mimowoli nasuwa się przypuszczenie, że rzemiosło nie walczy w „zasadzie” z ustawami ochronnymi, bo walczyć ich nie potrzebuje: nie stosuje ich bowiem prawie zupełnie w praktyce. Ustawa o czasie pracy, o urlopiach, rozporządzenie o umowie o pracę robotników, które tak kładą w oczy sfery przemysłowe, ma być zainteresowanie wzbudzają wśród rzemiosła.

Gożej jeszcze przedstawiają się warunki mieszkaniowe terminatorów, oddanych na stałe do majstrów. Wprawdzie mieszkanie u majstra należy już w dużym stopniu do przytykułki minionej epoki, ale pewien odsetek młodzieży (40 proc. na Pomorzu, 10—15 proc. w Kongresówce i na Kresach) dotychczas jeszcze odbywa t. zw. termin w dawnym tego słowa znaczeniu.

Tajemnicą poliszynela jest, że 8-godzinny dzień pracy nie istnieje dawno i nie istnieje i nadal w warsztacie rzemieślniczym; że pod tym względem stosunki w rzemiosle miały się różnić od stosunków w chałupnictwie, które Rada Izby Rzemieślniczych określa jako „nieładki wżyski”, nawołując do wglądu w te sprawy „państwowe organy inspekcji pracy i opieki społecznej”.

Inspekcja pracy istotnie formalnie nawet nie obejmuje chałupnictwa, natomiast w praktyce nie dociera również i do rzemiosła. Szczęśliwy personel inspekcji nie może objąć akcją wżytacyjną przeszło 300 tysięcy warsztatów rzemieślniczych.

Nie istnieje w rzemiosle kontrola nad urlopami, a jeśli kiedykolwiek się zdarzy, że inspektor pracy trafi do warsztatu i zapyta terminatora np. czy urlop otrzymał, oburzenie majstra nie ma wprost granic. Pytanie takie uważane jest za wprost rewolucyjne, burzące idylle „ojewskich” stosunków między mistrzem a terminatorem.

Kasy Chorobych nie prowadzą odrębnej statystyki liczby zachorowań w rzemiosle, trudno jednak sobie wyobrazić, że w tych warunkach stan zdrowia pracowników był dobry, a uboższe ubezpieczenie chorobowe zbędne.

Jedynym znakiem widomy, że ustawy ochronne obowiązują i w rzemiosle, są przepisy formalne o prowadzeniu książeczek obrachunkowych wykazów młodocianych i t. p. Jest to równocześnie jedyną drogą do dorywczej choćby kontroli warsztatów rzemieślniczych ze strony inspekcji pracy.

Istotnie wiele jeszcze rzemiosła ma do wykonania, jeśli, jak głosi Rada Izby Rzemieślniczych, jest to „element dodatni nietylko pod względem gospodarczym, ale również i kulturalnym i społecznym — obywatelskim”.

Główny atak jednak nowego programu rzemiosła w zakresie zagadnień pracy, skierowany jest przeciwko ubezpieczeniu społecznemu, a zwłaszcza chorobowemu. Rada Izby Rzemieślniczych stwierdza w pierwszym rzędzie, że w „rzemiosle ryzyko socjalne chorobowe, ze względu na warunki pracy, prawie że nie istnieje” i ślad wciąga wniosek, „że należy wyeliminować z pod przymusu ubezpieczenia chorobowego wszystkie warsztaty rzemieślnicze, w których ryzyko socjalne prawie że nie istnieje” (a więc — wszystkie wogóle).

W każdym razie rozwój i postęp w rzemiosle nie leży na drodze walki z ustawodawstwem pracy i ubezpieczeniowym społecznym.

Trudno doprawdy zrozumieć, co Rada uznaje za socjalne ryzyko chorobowe. Zapewne niektóre zawody powodują choroby specjalne, t. zw. choroby zawodowe. Choroby te wywołane są np. przez substancje trujące, jak ołów, rtęć, arsen i in. Istnieją przepisy specjalne o obowiązkowym zgłaszaniu tych chorób, a odszkodowanie za nie, według nowych zasad ubezpieczenia, jest równoznaczne z odszkodowaniem za wypadki. Natomiast jeśli chodzi o ogólne warunki pracy, które wpływają na stan zdrowia pracowników, nikt chyba z przedstawicieli rzemiosła nie zaprzeczy, że warsztaty rzemieślnicze przedstawiają pod względem higieny jak najgorsze warunki, znacznie gorsze, niż szereg zakładów przemysłowych, mieszczących się w suterrenach, gdzie za przepierzeniem mieszka właściciel i jego rodzina, a w pracowni nigdy nie

Zakończenie rozmów waszyngtońskich.

Porozumienie w sprawie długów i stabilizacji walut

LONDYN. (Pat). Prezydent Roosevelt i premier Mac Donald odbyli wczoraj ostatnią dłuższą rozmowę, która dotyczyła długów wojennych. Z komunikatu, ogłoszonego w Waszyngtonie, wynika, że obaj mężowie stanu są przekonani, że ustalili plany czynnego wzajemnego porozumienia w sprawie długów wojennych. Niemniej jednak komunikat zaprzecza, jakoby zawarcie układu było już aktualne i podkreśla, że tego rodzaju pogłoski prowadzą do fałszywych wniosków. Komunikat stwierdza, że odbyła się jedynie wstępne badanie rozważania zagadnienia. Faktem jest, że rokowania, które będą kontynuowane w Waszyngtonie i Londynie, toczą się w atmosferze najcisłej tajemnicy i współpracy.

lowanie tego komunikatu obliczone jest na to, by nie zrazić Kongresu i nie wywoływać jego opozycji. Faktyczny jednak przeprowadzony ostatnio rozmowy miały zaprowadzić obie strony dalej, aniżeli się tego spodziewano. Porozumienie w sprawie stabilizacji walutowej ma być faktycznie osiągnięte. Delegacja angielska miała dać zapewnienie co do stabilizacji funta na poziomie 3,70 — 3,75 wzmianki za stabilizację dolara. Ponadto rozwiązano wraz z delegacją francuską bardzo konkretnie zagadnienie bimetalizmu na podstawie większego niż dotychczas zużycia srebra i przyjęciu go też za podstawę monetarną drogą zmniejszenia obecnej podstawy złotej poniżej zwykłych 40 proc. przy walutach, opartych na złotym parytecie, a więc stabilizowanych.

Sprawy zbrojeń na poufnej konferencji.

LONDYN. (Pat). Reuter donosi z Waszyngtonu: W dniu wczorajszym rzeszoznawcy francuscy i amerykańscy odbyli dwugodzinny konferencję, poczem złożyli raport Rooseveltowi i Herriotowi. Jak przypuszczają, Roosevelt jest za zapewnieniem bezpieczeństwa Francji, przyjmując w imieniu Stanów Zjednoczonych zobowiązanie porozumienia się z innymi sygnatariuszami paktu paryskiego na wypadek pogwałcenia tego paktu. W godzinach popołudniowych Roosevelt, Mac Donald i Herriot odbyli kilkogodzinny poufną rozmowę, z której — według oświadczenia Herriota — można wywnioskować, że Roosevelt zgadza się naogół na plan Mac Donalda uzupełnienia paktu paryskiego dla zapewnienia Francji bardziej określonej gwarancji na wypadek aktów agresywnych, mogących wywołać wojnę.

Mac Donald przeciwko rewizjonizmowi.

PARYŻ. (Pat). Agencja Havasa donosi z Waszyngtonu, że według informacji krążących w środowiskach, zbliżonych do Białego Domu, Mac Donald w ostatnich swych rozmowach z prezydentem Rooseveltem zwaład możliwość rewizji traktatów w obecnych warunkach politycznych w Europie.

Zgromadzenie Narodowe

zwołane zostało na dzień 8 maja.

WARSAWA. (Pat). Dziś o godz. 17 p. prezes Rady Ministrów odwiedził w gmachu Sejmu p. marszałka Sejmu Światalskiego i doręczył mu za rządem Pana Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 26 kwietnia o zwołaniu Zgromadzenia Narodowego na dzień 8 maja do Warszawy.

Poprawki polskie osi dyskusuji

w komisji głównej konferencji rozbrojeniowej.

GENEWA. (Pat). Komisja główna konferencji rozbrojeniowej kontynuowała dziś debatę nad pierwszą częścią projektu konwencji delegacji brytyjskiej, dotyczącej bezpieczeństwa. Debatę poprzedziły przedpołudniowe rozmowy pomiędzy szefami głównych państw, w szczególności półtorej godzinna konferencja delegata polskiego min. Raczynskiego z szefem delegacji brytyjskiej Edenem, która dała tyczyła możliwości uzgodnienia projektu brytyjskiego i doniosłych poprawek, zgłoszonych przez delegację polską. Poprawki te stały się osią całej dyskusji.

P. Premier na Zamku.

WARSAWA. (Pat). Pan Prezydent Rzeczypospolitej przyjął w dniu 26 b. przed południem p. prezesa Rady Ministrów Prystora, który poinformował Pana Prezydenta o bieżących pracach rządu.

Ignacy Paderewski laureatem m. Warszawy.

Światowa konferencja ekonomiczna zbierze się 12 czerwca.

WASZYNGTON. (Pat). Roosevelt i Mac Donald doszli do porozumienia w sprawie terminu zwołania światowej konferencji ekonomicznej. Otwarcie konferencji ma nastąpić 12 czerwca r. b.

Sad konkursowy nagrody inżynierskiej m. st. Warszawy przyznał i gorącą nagrodę inżyniera Ignacego Paderewskiemu. Nagroda wynosi 5000 złotych.

Dolar i funt.

WARSAWA. (Pat). — Trwająca od wczoraj rano zniżka funta szterlinga postępuje w dalszym ciągu. Na giełdzie paryskiej notowania dewizy londyńskiej spadły dziś na 87,15, czyli o 1 frank na jednym funcie w stosunku do dnia wczorajszego, a o całe dwa franki w stosunku do notowania poniedziałkowego.



W Zurychu dewizę angielską notowano w południe 17,77 (wczoraj 18,05). Na giełdzie londyńskiej zniżka funta jest nieco mniejsza niż na innych giełdach europejskich. W stosunku do dewizy paryskiej funt zniżkował od wczoraj z 88,05 na 87,31 o godz. 13, a w stosunku do dewizy szwajcarskiej spadł w tym czasie z 17,93 i pół na 17,81.

Na zdjęciu naszym podajemy podobiznę Ignacego Paderewskiego.

Świecki komisarz na czele państwowego kościoła ewangelick.

HAMBURG. (Pat). Rząd meklem-burski zamianował na stanowisko komisarza państwowego kościoła ewangelickiego w Meklemburgii człowieka świeckiego. Na komisarza zostali przelane wszystkie prerogatywy najwyższej władzy kościelnej. Po raz pierwszy od czasu objęcia władzy przez Hitlera zdarzyło się, że rada kościelna w telegramach do prezydenta Rzeczypospolitej i ministra spraw wewnętrznych zażądała protestu przeciwko powyższemu mianowaniu, powołując się na konstytucję. W związku z tą sprawą zezwano do Berlina premiera meklem-burskiego.

„Cywilizacja” trzeciej Rzeszy. Gabinet uchwalil projekt ustawy o szkolnictwie.

„Cywilizacja” trzeciej Rzeszy.

BERLIN. (Pat). Wczorajsze posiedzenie gabinetu Rzeszy trwało do późnej nocy. Między innymi przyjęto projekt ustawy o szkolnictwie i postanowienia o numerus clausus przeciwko Żydom w średnich i wyższych uczelniach niemieckich. Postanowienie to

wyklucza całkowicie ze szkół Żydom, którzy imigrowali ze wschodu po 1 sierpnia 1914 roku. Przyjęto też projekt ustawy o namiestnictwie, przewidyujący przekazanie kompetencji kanclerza Rzeszy nie rządowi, lecz premierowi pruskiemu.

„Cywilizacja” trzeciej Rzeszy.

HAMBURG. (Pat). — Komitet obrony niemieckich studentów — hitlerowski uniwersytecki w Kilonji skonfiskował mnóstwo książek, w wypożyczalniach tamtejszych; wreszcie zrewidował bibliotekę uniwersytecką i usunął z niej dziesiątą część uniwersytecki, którzy „nie cieszą się zaufaniem studentów”.

W każdym razie rozwój i postęp w rzemiosle nie leży na drodze walki z ustawodawstwem pracy i ubezpieczeniowym społecznym.

Prywatna Szkoła Powszechna im. T. Czackiego

Stefana Świątłorzeckiego przy Koedukac. Gimnazjum im. T. Czackiego w Wilnie (z pełnymi prawami) W roku szk. 1933/34 czynne będą oddziały od I-go do V-go. Do oddziału I-go przyjmowane będą dzieci urodzone w r. 1927 lub wcześniej, bez egzaminu. W Koedukacyjnym Gimnazjum im. T. Czackiego będą czynne klasy od II-iej do VIII-iej. Egzamin wstępny do Szkoły Powszechnej i Gimnazjum rozpoczyna się w pierwszym terminie dn. 16 maja o godz. 8 rano, w drugim dn. 16 czerwca. Zapisy przyjmuje i udziela informacji codziennie od 10—13-iej kancelaria Gimnazjum przy ul. Wawulskiego 13, tel. 10-56, gmach własny. Obszerne boisko (w zimie ślizgawka) i ogród szkolny.

Wieloletni uczeń z wydziału artystycznego, który walczył o wolność, a teraz walczy o kulturę. Wzrost i rozwój i postęp w rzemiosle nie leży na drodze walki z ustawodawstwem pracy i ubezpieczeniowym społecznym.



Rocznica założenia Rzymu, która według tradycji przypada na 21 kwietnia, cała Italia święci wśród niezwykłych uroczystości. W dniu tym następują od kilku lat wieczerze w organizację faszystowską młodych faszystów awangardystów. Na zdjęciu naszym widzimy młodych faszystów, defilujących na Via del Impero w Rzymie.

Przesilenie gabinetowe w Estonii.

TALLIN. (Pat). Minister spraw wewnętrznych Aderkopp i minister oświaty Kukke, należący do partji centrum narodowego, ustąpili z rządu na żądanie partji, nie aprobującej polityki gospodarczej obecnego rządu. TALLIN. (Pat). Gabinet Paetsa po dal się do dymisji w związku z ustąpieniem 2 ministrów, należących do partji centrowej.

W myśl tej poprawki artykuł dotyczący nietylko wojny, ale wszelkiego użycia siły. Zabierając w zwią-

ku z tym głos, min. Raczynski oświadczył, że delegacja polska wita z zado woleniem sugestje p. Edena, które uważa za krok naprzód.

CZYTAJCIE „Gobeliny Wileńskie” Wydanie Rady Wileńskich Zrzeszeń Artyst. z 20 reprodukcjami. Zawiera: I. „Wartość historyczna i artystyczna gobelinów Katedry wileńskiej” napisał Dr. Morelowski. II. „Obrona gobelinów wileńskich. Fakty, dokumenty, głosy prasy” odczyt M. Znamierowski-Pułterowej. „O gobelinach”, oświadczenia różnych instyt i zrzeszeń w Wilnie i Warszawie w sprawie sprzedaży gobelinów. CENA 4 7/2 50 GR. Dochód przeznaczony na ratowanie Katedry i gobelinów. Do nabycia we wszystkich księgarniach

Z OSTATNIEJ CHWILI TEATR I MUZYKA

Zakończenie rozmów waszyngtońskich.

Komunikat Roosevelta i Mac Donalda.

WASZYNGTON. (Pat). Prezydent Roosevelt i premier Mac Donald we wspólnym komunikacie omówili całość rozmów, jakie były prowadzone w Waszyngtonie przez obydwóch mężów stanu.

Komunikat stwierdza, że rozmowy, które były prowadzone przed gos podarzą konferencją światową nie miały na celu doprowadzenie do zawarcia układów, ponieważ będzie to właściwie zadaniem konferencji londyńskiej. Wykazały one jednak, że o bydwu rządach przystępują do głównych zagadnień, znajdujących się na porządku dziennym konferencji z podobnymi zamiarami, stosując bardzo zbliżone metody, przyczem obydwu rządy świadome są konieczności porozumienia międzynarodowego, by w interesie wszystkich narodów zostały pomyślnie urzeczywistnione cele konferencji.

W czasie rozmów poddano analizie i zastanawiano się nad praktycznymi metodami, zmierzającymi do realizacji zadań, które znajdują się na porządku dziennym obrad w Londynie.

Uznano, że ogólna poprawa cen posiada pod tym względem znaczenie pierwszorzędne. Należy jednocześnie rozpocząć akcję w dziedzinie gospodarczej i monetarnej. Należy nadać nową orientację polityce handlowej. Należy uczynić wysiłek konstruktywnego złączenia wszelkiego rodzaju ograniczeń, krępujących handel.

Dalej komunikat podkreśla ko

nieczność współpracy banków emisyjnych w dziedzinie kredytowej w celu ożywienia życia gospodarczego przy współdziałaniu rządów, które przy czynia się do tego, opracowując odpowiedni program działalności. Komunikat mówi następnie o przywróceniu równowagi w kursach walutowych oraz o przywróceniu paritetu złota w stosunkach międzynarodowych, kiedy okoliczności na to pozwolą i kiedy będzie mogło to nastąpić bez ujemnego wpływu na ceny.

Komunikat podkreśla, że przedewszystkiem należy uniknąć powtarzania katastrofalnych błędów, jakie były popełnione w przeszłości. Sprawa srebra również była omawiana, przyczem wysunięto szereg wniosków, dotyczących roli srebra, co jednakże ze względu na zdradliwość zagadnienia nie może być zatwierdzone przez jeden naród, działający w odosobnieniu. Światowa odbudowa gospodarcza, o ile ma być trwała i pewna, zależy od współdziałania rządów o charakterze wewnętrznym z jednoczesną akcją w dziedzinie międzynarodowej.

Wyniki rozmów zostały przedyskutowane z przedstawicielami innych narodów, zaproszonych do Waszyngtonu w celu osiągnięcia w miarę możliwości porozumienia przedwołaniem gospodarczej konferencji światowej, która jak mają nadzieję obydwu rządów, będzie mogła być zwołana w w czerwcu.

„Czystka“ w Stahlhelmie.

BERLIN. (Pat). Trwające od dłuższego czasu tarca w lonie organizacyj Stahlhelmu przybrały nieoczekiwany obrót. Dziś naczelny komendant Stahlhelmu Seldte złożył z urzędu drugiego przywódcę Stahlhelmu Duesterberga, polecając mu wstąpić do wszelkich działalności w organizacji.

Całkowicie kierownictwo Stahlhelmu obejmie Seldte. Odręczny rozkaz wręczony został Duesterbergowi

Sterylizacja eugeniczna w Niemczech.

BERLIN. (Pat). — Na posiedzeniu pruskiej rady państwa minister spraw wewnętrznych zakomunikował, że rządowna komisja sanitarna przygotowała projekt ustawy o sterylizacji eugenicznej.

KRONIKA NA WILEŃSKIM BRUKU ROOSEVELT WINEN.

Dzień: Teofila
Czwartek 27 Kwiecień
Jutro: Pawła od Krzyża W.
Wschód słońca — o. 4 m 15
Zachód — o. 6 m 51
Przewidywania Zakładu Meteorologii U.S.F.
W dniu 26.IV — 1933 roku
Ciężnienie średnie w milimetrach: 767
Temperatura średnia: + 7°C
najwyższa: + 11°C
najniższa: + 2°C
Opady:
wiatr: północny.
Tętno: bez większych zmian.
Uwagi: dość pogodnie.

Przewidywany przebieg pogody w dniu dzisiejszym 27 kwietnia 1933 r. w g. P. I. M. W dalszym ciągu pogodnie i ciepło. Słabiejący wiatr wschodni i południowy — wschodni.
OSOBISTA
Przesz Dyrekcję P. K. P. inż. Kazimierz Falkowski wyjechał wczoraj w sprawie służbowych do Warszawy.
Z UNIwersYTETU
Zakończono ferie świąteczne w U. S. R. W dniu 25 bm. zwłonezone zostały wykłady na Uniwersytecie Wileńskim.
SPRAWY AKADEMICKIE
Z Akademickiego Oddz. Zw. Strzeleckiego. Zarząd Akademickiego Oddziału Zw.

Strzeleckiego stud. U. S. B. niniejszym podaje do wiadomości członków Oddziału, że w sobotę dnia 29 kwietnia br. o godz. 19-iej w pierwszym terminie i o godz. 19 min. 30 w drugim — odbędzie się Walne Zgromadzenie Zebrań członków Oddziału.
Na porządku dziennym: Sprawozdanie usłupującego Zarządu i wybór władz. Obecność członków — konieczna.
Z Akademickiego Oddziału Zw. Strzeleckiego. Komendant Akademickiego Oddziału Zw. Strzeleckiego stud. U. S. B. przypomina na kolegom, którzy powrócili z ferij świątecznych, o obowiązku zameldowania się w Komendzie A. O. Z. S. w ciągu 24 godzin od czasu powrotu.

ZEBRANIA I ODCZYTY.
Klub Włóczegów. W piątek dn. 28 b. m. w lokalu przy ul. Przejazd 12 odbędzie się 120 zebranie Klubu Włóczegów. Początek o godz. 19 m. 30.
Na porządku dziennym: 1) Regulamin Klubu, 2) Sprawa przyjmowania nowych członków, 3) Sprawy związane z 8 numerem „Włóczegów”, 4) Plan numeru specjalnego „Włóczegów”, 5) Wolne wnioski. Wstęp tylko dla członków.
Zarząd Wileńskiego Towarzystwa Ordnowanego w Wilnie komunikuje, że w dniu 28 kwietnia b. r. o godzinie 6 wieczornym (18-iej) odbędzie się miesięczne zebranie w lokalu Związku Ziemiaków Zawalna 9.

MIGNON G. EBERHART.

GDY MINIE ZAWIEJA...

Przekład autoryzowany z angielskiego.
Nagle Helena odwróciła się od okna i rzekła trochę ni z tego ni z owego:
— Śnieg, śnieg, śnieg. Prawdziwa zawiewa śniegiem. Co Matil przyszedł do głowy, żeby zapraszać gości w takiej porze roku? Można się było spodziewać, że nie będzie ładnej pogody.
Podszedł do mężczyzny, który wstał i usiadł na sofie naprosto ognia. Miała na sobie koronkową toaletę cielistego koloru, która tak zlewała się z barwą skóry, że aż mi się zrobiło nieprzyjemnie, gdyż w pierwszej chwili nie rozróżniłam, gdzie się kończy koronka a zaczyna bujna dekolacja, nawiasem mówiąc bardzo smiały. Fałdy sukni spadały prawie do ziemi, sztywność biorder wskazywała na gorset. Ogromna, szmaragdowa zielona kokarda ak samitna z długimi koncami tworzyła trochę poniżej pasa jaskrawą plamę, odcinając się silnie na jasnym tle. Czarne nieco grube włosy były zwinięte

rzęta na niego ze złością, jakby mówiąc:
— Mówię to, co mi się podoba.
Morse miledzał, a O'Leary zaśmiał się niefrasobliwie.
O, signora Paggi, człowiek jest panem swojej woli.
— Nie zawsze — odpowiedziała, opuszczając powieki na zielone oczy.
Lal Killian wstał od fortepianu i podszedł do nas leniwym krokiem, stanął na dywanie naprosto ognia. Blask płomieni odbił się w białym, sztywnym gorsecie jego koszuli i czarnej, sennych oczach. Był to niezwykle uroczy młodzieniec, pięknie zbudowany i pełen gwarancji w ruchu. Szesane na tył głowy ciemne włosy odsłaniały ładne czoło. Rysy miał regularne, usta nieco pełne i zmysłowe, oświetlone małym wąsikiem. Bilo od niego dłałobścią o wygląd, co jest zawsze atrakcją dla kobiet.
Przesuwając powoli ręką po szerokim gzymsie kominka, przeczytał wyrzeźbiony na nim napis.
— „Koniec Wszelkiego Polowania jest Blizszy, niż Wam się Marzy”. — Urwał jakby z braku tchu i przeczytał

BALKON 35 gr. Czyś Już Był w kinie REWJA (Ostrowska 5) na znakomitym filmie polskim POD TWOJĄ OBRONĘ. Jeszcze tylko do niedzieli 30 b. m. — Po cenach popularnych!

CASINO Tel. 15-41 DZIŚ PREMIERA! STUDENT ŻEBRAK SZAMPANSKA OPERETKA!

OSTATNI DZIEŃ! P A N MUMJA Każdemu wolno KOCHAĆ Wkrótce wspaniała polska KOMEDIA MUZYCZNA ze Złotej Serii

Dźwięk. Kino-Teatr Niebawie powodzenie! Cale Wilno mówi o arcydziele szczętu najwybitniejszych gwiazd z Gretą Garbo z Greta Garbo w roli Grudzińskiej w arcyfilmie LUDZIE W HOTELU Wileńska 38, tel. 9-26 w-g powieści Vicki Baum i o niewidzianej dotychczas atrakcji „NOC W SKLEPIE LALEK” (w natur. kolor.)

Rejestr Handlowy. Do Rejestru Handlowego, Dział A, Sądu Okręgowego w Wilnie wciągnięto następujące wpisy:
W dniu 14.I. 1933 r.
13353. I. Firma: „Bluma Linde” w Podbrodziu, pow. Świeciańskiego. Sklep galanterijno-spożywczy i naczyń. Firma istnieje od 1929 r. Właścicielka Linde Bluma zam. tamże. 380—VI

W dniu 12.I. 1933 r.
8498. II. Firma: „Jankielewicz Ico”. Właściciel przedsiębiorstwa Ico Jankielewicz zmarł. Do czasu zatwierdzenia spadkobierców po zmarłym w sprawach spadkowych zarządca przedsiębiorstwa spadkowym w charakterze pełnomocnika Jozef Jankielewicz zam. przy al. Kol. Osmańska pow. tegoż, z prawem dokonywania wszelkich czynności z prowadzeniem tego przedsiębiorstwa związanych. 412-VI

UDZIAŁY WYTÓRNI MECHANICZNEJ PIECZYWA Polskiej Spółki Piekarskiej, sp. z o. o. SA DO NABYCIA po zł. 1000 za 1 udział w Banku Towarzystw Spółdzielczych ul. Mickiewicza 29. Biuro Spółki: Szkaplerza 4, tel. 19-11

PROSEK KOGUTEK DLA DOKŁADNYCH USUWA NAJOPRZYWCZY BÓL GŁOWY OSTRZEZENIE. Przy kupnie uważać i wyraźnie żądać tylko oryginalnych proszków z „Kogutkiem”, Gasekiego, znanych od lat trzydziestu i wystrzegając się naśladowców uporeczywie polecających w podobnem do naszego opakowaniu.

Sprzedam b. tanio blurko, szafę na ubranie i na książki Dąbrowskiego 7—21
MIESZKANIE 6-pokojowe luksusowe do wynajęcia Mickiewicza 37, m. 5
DO WYNAJĘCIA pokój z osobnym wejściem i wygodami dla samoty Wileńska 26—8
KUPIĘ okazynie wózek dziecienny Oferty do Administracji „Kurjera W.” pod A. W.

to samo bardzo szybko: — „Koniec wszelkiego polowania jest blizszy, niż wam się marzy”. — Zwrócił ku nam wystraszoną twarz. — Co za okropny napis! Zupełnie o nim zapomniałam. Dlaczego pan Huber...?
Urwał a Helena zachichotała ciekawym, złośliwym uśmiechem.
— Dlaczegoż miałoby wyryć? Ja nie zapomniałam. Wzruszyła ramionami i rzuciwszy w ogień niedopałek papierosa, zaczęła się bawić końcami aksaminowej szarfki. Patrząc hipnotycznie w ogień, dolała zniżonym głosem: — Ja nie zapomniałam. Ja nie zapomniałam niczego.
— Pani Heleno! — rzekł ostrzegawczo Newell Morse, podczas gdy Lal Killian odrzucił nogą w ogień niedopałek papierosa, który upadł za blisko, i jął nucić wesołą melodię, jakby chcąc zatłuszczać dziwne milczenie. Później ciągle ją pospiewywał. Musiał to być szlagier — melodia taneczna. Pochwyciłam z niej tylko słowa: „Zdejście skóry i tańczenie szkieletu” i zrobiło mi się nieprzyjemnie, do rzeczywiście nie mógł wybrać czegoś lepszego.
Na galerji trzasnęły drzwi i Helena podniosła szybko oczy. Po schodach zbiegli lekkoimi krokami Jo Paggi i podszedł do nas, zacierając wesoło ręce i wciągając nosem won obiadu. Musnął ustami poleceć żony, która odpowiedziała mu lekkim uśmiechem, i skłonił się nadchodzącej Matil tak nisko, że ciarna kamizelka naciągnęła się tak, jakby miała pęknąć. Przyleciałszy oczy wyraźnie aż pościemniały. Lal Killian powitał piękną dziewczynę chłodnym „Halo, Matil”. Newell Morse wstał ciężko z krzesła, a Helena spokestała. Co się tyczy O'Leary'ego, to twarz jego stała się jakaś inna niż zwykle, łagodna i rozjaśniona. Nigdy jeszcze nie widziałam u niego takiego wyrazu.
Matil Kingery należała do tych rzadkich kobiet, które zawsze robią wrażenie na ludziach ilekroć się do nich zbliżają. Bo naprzykład takie jak Helena są traktowane ni to biernie, ni to zdawkowo. Zjawienie się ich w towarzystwie nie powoduje żadne zmiany nastroju i wyrazów twarzy. Natomiast te rzadkie rzeczą na ludzi pewnego rodzaju urok elektryczny, wszystko jedno jakiego rodzaju, bo można doświadczyć na ich widok różnych uczuć: zadowolenia lub niechęci, zachwytu lub odrazy. Zawsze jednak będzie to jakieś silne uczucie. Matil była piękna, ale jestem pewna, że choćby się nawet nie była, działaby na ludzi tak samo z racji swojej magicznej żywności.
Stanął przed nami prosta i wysmukła, w sukni ze srebrnej lamy, uwadniającej śliczne linie jej figury. Wielki wachlarz ze strusich piór, zawieszony na wstążce na ręce, tworzył na srebrzystym tle wspaniałe szkarłatną plamę. Oczy jej wydawały się szafirowe, śliczne usta czerwienią się jak kwiat, czarne brwi marszczyły się surowo.
— Wygodnie cioci? — zapytała Lucji, która wyciągnęła do niej kofciką rękę.
— Śliczna toaleta, Matil — rzekła ocierając kąciki — Od Haneta? Musiała cię dużo kosztować.
— Coś — nie — coś — odparła dziewczyna, a Lal roześmiała się oczami do ognia.
Czy ja jestem ostatnia?
(D. e. n.)